TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 65/2021/HS-ST
Ngày 03-8-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Tòng Văn Quân.

2. Ông Vàng A Bông.

- Thư ký phiên tòa: Bà Cà Thị Phương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị Ái, Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 8 năm 2021, tại Trụ sở UBND xã Keo Lôm, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 67/2021/HSST ngày 15 tháng 7 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 65/2021/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Giàng Vả T** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1968 tại tỉnh Yên Bái; nơi cư trú: Bản Háng L, xã Keo L, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hóa: Không học; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng Chá S (đã chết) và bà Mùa Thị P (đã chết); vợ Mùa Thị M, sinh năm 1972 và có 07 con, con lớn nhất sinh năm 1988, con nhỏ nhất sinh năm 1993; tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân: Ngày 25/01/2018, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông xét xử về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy tuyên phạt 14 tháng tù giam.

Bị tạm giữ từ ngày 02/5/2021 đến ngày 11/5/2021, tạm giam từ ngày 11/5/2021 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người phiên dịch cho bị cáo:

+ Anh **Chá Lầu M**, sinh năm: 1978;

Trú tại: Bản Tìa Ghênh, xã Keo L, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vào trưa ngày 01/5/2021, Giàng Vả T đi bộ từ nhà lên khu vực rừng thuộc bản Háng L, xã Keo L huyện Điện Biên Đ mục đích để tìm mua ma túy sử dụng. Tại đây, T gặp một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết. Qua trao đổi, T mua được của người đàn ông này 01 gói Heroine với giá 100.000 đồng. Mua được ma túy T đi về nhà lấy một ít để sử dụng, sau đó cất giấu Heroine còn lại dưới gối đầu giường ngủ. Đến khoảng 15 giờ 30 phút ngày 02/5/2021, Giàng Vả T lên cơn nghiện nên lấy gói Heroine ra để sử dụng, nhưng chưa kịp sử dụng thì bị tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông phát hiện bắt quả tang, thu giữ 01 gói Heroine, có tổng khối lượng 0,36 gam.

Vật chứng vụ án thu giữ: 01 gói nilon màu trắng bên trong có chứa chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 19 giờ 30 phút ngày 02/5/2021 xác định chất bột màu trắng đục dạng nén thu giữ của Giàng Vả T có tổng khối lượng là: 0,36 gam. Trích mẫu giám định 0,16 gam còn lại 0,2 gam.

Tại bản kết luận giám định số: 486/GĐ-PC09 ngày 09/5/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Giàng Vả T là chất ma túy: Loại Heroine, có tổng khối lượng 0,36 gam. Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy STT:9, mục IA, danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018.

Bản cáo trạng số: 42/CT-VKS-ĐBĐ ngày 13 tháng 7 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Giàng Vả T về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Giàng Vả T cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249, Điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Giàng Vả T từ 16 tháng đến 22 tháng tù về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự, tịch thu, tiêu hủy số vật chứng còn lại của vụ án sau khi giám định là 0,2 gam Heroine theo quy định pháp luật; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo Giàng Vả T thấy rằng: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Hồi 15 giờ 30 phút, ngày 02/5/2021, tại khu vực Bản Háng L, xã Keo L, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông phối hợp với công an xã Keo Lôm phát hiện bắt quả tang Giàng Vả T đang cất giấu trên người 0,36 gam Heroine, mục đích để sử dụng cho bản thân. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo khai nhận. Nguồn gốc số Heroine bị Công an thu giữ là: Vào trưa ngày 01/5/2021, Giàng Vả T lên khu vực rừng thuộc bản Háng L, xã Keo L huyện Điện Biên Đ gặp và mua được của một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết 01 gói Heroine với giá 100.000đ. Sau khi mua được ma túy bị cáo về nhà lấy một ít để sử dụng, sau đó cất giấu Heroine còn lại dưới gối đầu giường ngủ. Đến khoảng 15 giờ 30 phút ngày 02/5/2021, bị cáo lên cơn nghiện nên lấy giới Heroine ra để sử dụng, nhưng chưa kịp sử dụng thì bị tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông phát hiện bắt quả tang, thu giữ 01 gói Heroine, có tổng khối lượng 0,36 gam.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Giàng Vả T đã phạm vào tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định: "*1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

c. Heroine,Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam".

Như vậy, Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[2]. Về tính chất, mức độ phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Tuy chỉ mang tính chất giản đơn nhưng nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Bị cáo sinh ra trong một gia đình thuần nông, được bố mẹ nuôi dưỡng trưởng thành, rồi ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình, năm 1987 xây dựng gia đình với chị Mùa Thị Mỷ và có 07 người con. Ngày 25/01/2018, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông xét xử về tội: *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* tuyên phạt 14 tháng tù giam. Lẽ ra, cả quãng thời gian dài tập trung cải tạo bị cáo phải biết suy ngẫm, sửa chữa những lỗi lầm của mình, sau khi trở về địa phương cùng vợ con làm ăn

lương thiện và làm chỗ dựa cho vợ con mới phải. Nhưng bị cáo không làm được như vậy, mà *"vẫn ngựa quen đường cũ"*, sau khi trở về địa phương chưa được bao lâu lại cố tình phạm tội. Tuy đến thời điểm phạm tội lần này bị cáo đã được xóa án tích. Nhưng bị cáo là người có nhân thân xấu, coi thường kỷ cương phép nước không chịu rèn luyện bản thân, tu chí làm ăn chân chính, thích ăn chơi đua đòi, từ đó dấn thân vào con đường nghiện chất ma túy, để đến ngày 02/5/2021 lại bị bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Một lần nữa bị cáo phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Từ những phân tích trên Hội đồng xét xử xét thấy, hình phạt mà Đại diện Viện kiểm sát đề nghị là có căn cứ, tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục, răn đe, giáo dục bị cáo. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo luôn thành khẩn khai báo, do đó Hội đồng xét xử cũng xem xét giảm nhẹ phần nào hình phạt cho bị cáo, để thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội theo quy định tại Điểm d Khoản 1 Điều 3 của Bộ luật hình sự, cho bị cáo có cơ hội sớm trở về hòa nhập cộng đồng, làm lại cuộc đời, để trở thành công dân có tích cho gia đình và xã hội.

[3]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự 2015 quy định: *"Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản"*. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm ruộng, là đối tượng nghiện chất ma túy, đông con, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn. Do vậy, không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo như đề nghị của Viện kiểm sát là phù hợp.

[4]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5]. Về vật chứng vụ án: Gồm 0,36 gam Heroine, trích mẫu giám định 0,16 gam, còn lại 0,2 gam là chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành, cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo quy định của pháp luật.

[6]. Các vấn đề khác:

+ Đối với người đàn ông bị cáo khai là người đã bán ma túy cho bị cáo vào ngày 01/5/2021. Do bị cáo không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể nên cơ quan CSĐT không đủ căn cứ để xác định người đó là ai, ở đâu, do đó không đề cập xử lý trong vụ án này. HĐXX không đặt vấn đề xem xét.

[7]. Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, đang cư trú tại bản Háng Lia, xã Keo Lôm, huyện Điện Biên Đông là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, HĐXX áp dụng Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự;

Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ vào các Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14.

1. Tuyên bố: Bị cáo **Giàng Vả T** (tên gọi khác: Không) phạm tội: *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*:

Xử phạt bị cáo **Giàng Vả T** 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 02/5/2021).

2. Về vật chứng vụ án:

+ Tịch thu tiêu hủy 0,2 gam Heroine (đã trừ giám định).

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 09 giờ 00 phút ngày 13/7/2021 giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Giàng Vả T.

Án xử công khai, kết thúc cùng ngày. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 03/8/2021)./.

Nơi nhận:
- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBĐ;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBĐ;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thanh Giang